



## 確定名單

### Lista definitiva

本署於二零二一年一月二十一日及二十二日在中、葡文報章上刊登通告，以個人勞動合同方式對外招考第一職階首席高級技術員(建築範疇)一名(招聘編號：0101/DPR-DEM/2021)，現公佈確定名單如下：

Lista definitiva dos candidatos ao concurso externo para a admissão de um Técnico Superior principal, 1.º escalão (área de arquitectura), em regime de contrato individual de trabalho (referência n.º 0101/DPR-DEM/2021), aberto por aviso publicado nos jornais chineses e portugueses, nos dias 21 e 22 de Janeiro de 2021:

准考人：

Candidatos admitidos:

序號/ No.	報名編號/ Número de candidatura	中文姓名 Nome em chinês	葡文姓名 Nome em português
1	202100000034341	-----	ANDRÉ ROLDÃO SALVADOR TRIBOLET
2	202100000034350	周治平	CHAO CHI PENG
3	202100000034336	蔡晶晶	CHOI CHENG CHENG
4	202100000034342	徐珮瑜	HSU PEI YU
5	202100000034339	柯浩然	KWAH HOU IN
6	202100000034346	李玉婷	LEI IOK TENG
7	202100000034347	蘇嘉明	SOU KA MENG
8	202100000034343	戴倩雯	TAI SIN MAN

被淘汰之投考人：

Candidatos excluídos:

1	202100000034338	周子文	CHAO CHI MAN	c)
2	202100000034340	周健茵	CHAO KIN YAN	d)
3	202100000034349	何展濤	DIOGO VILAS	c)
4	202100000034337	黎振豪	LAI CHAN HOU	d)
5	202100000034345	劉敏詩	LAO MAN SI	d)
6	202100000034334	梁天豪	LEONG TIN HOU	d)
7	202100000034344	林志航	LIN ZHIHANG	b)
8	202100000034348	馬家愉	MA KA U	a)及 b)
9	202100000034335	黃寶如	WONG POU U	c)



備註：

Notas:

- a) 欠交個人履歷；  
Por falta de apresentação da Nota curricular;
- b) 欠交由所任職機構的僱主發出具四年或以上擔任相當於建築範疇高級技術員的工作經驗證明文件副本；  
Por falta de apresentação da fotocópia do documento comprovativo da experiência de trabalho, emitido pela entidade empregadora a que pertença, que refira possuir quatro ou mais anos de experiência profissional como técnico superior da área de arquitectura;
- c) 不具備開考通告所要求具有四年或以上擔任相當於建築範疇高級技術員的工作經驗；  
Por não possuir quatro ou mais anos de experiência profissional como técnico superior da área de arquitectura, exigida no aviso de abertura do concurso;
- d) 不具備開考通告所要求的學歷。  
Por não possuir as habilitações académicas exigidas no aviso de abertura do concurso.

一、投考人得在本確定名單公佈之日緊接的第一個工作日起計十個工作日內將附具理由的書面文件及招聘編號，向許可開考之實體提起上訴，並遞交到澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓 - 本署人力資源處。(星期一至四，上午九時至一時，下午二時三十分至五時四十五分；星期五上午九時至一時，下午二時三十分至五時三十分)

Os candidatos podem apresentar recurso, mediante documento escrito, indicando os fundamentos em que se baseiam e com a indicação do número de referência do recrutamento, no prazo de dez dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato à publicação da presente lista definitiva, para a entidade que autorizou a abertura do concurso, e entregá-lo à **Divisão de Recursos Humanos, deste Instituto, sita na Calçada do Tronco Velho, n.º 14, Edifício Centro Oriental, “M”, Macau.** (de segunda-feira a quinta-feira, das 9:00 às 13:00 e das 14:30 às 17:45; sexta-feira, das 9:00 às 13:00 e das 14:30 às 17:30)

二、知識考試定於二零二一年八月九日（星期一）下午六時三十分至九時三十分，在市政署培訓中心（澳門南灣大馬路 762-804 號中華廣場六樓）舉行；

A prova de conhecimento terá lugar no dia 9 de Agosto de 2021 (segunda-feira), entre as 18:30 e as 21:30, no Centro de Formação do IAM, sito na Avenida da Praia Grande, n.os 762-804, edificio China Plaza, 6º andar, Macau;

三、專業面試名單於二零二一年八月二十五日張貼於澳門東方斜巷十四號東方中心 M 字樓行政輔助廳的佈告欄，並上載於本署招聘網頁 <https://www.iam.gov.mo/c/recruit/>。

A lista da entrevista profissional dos candidatos será afixada no Departamento de Apoio Administrativo, sito na Calçada do Tronco Velho n.º. 14, Edifício Centro Oriental, “M” Macau, no dia 25 de Agosto de 2021 e, bem assim, publicada no “site” do IAM, na página de recrutamento: <https://www.iam.gov.mo/p/recruit/>, na mesma data.



## 防疫安排：

### Organização de prevenção da epidemia:

1. 准考人須帶備澳門永久性居民身份證並於考試前二十分鐘到達考試地點，以配合第 2 點所述的防疫措施，如在考試開始(18:30)後方到達，均不得進入考室，並被除名；  
Em articulação com as medidas de prevenção da epidemia referidas no ponto 2, os candidatos devem comparecer no respectivo local 20 minutos antes da prestação da prova, levando consigo o Bilhete de Identidade de Residente Permanente de Macau; caso cheguem após o início da prova (18:30), os candidatos não podem entrar na sala da prestação da prova, sendo, automaticamente, excluídos;
2. 准考人到達考場後須配戴口罩(必須自備)、出示當日已填報衛生局的“澳門健康碼”、及配合以額探或手探方式量度體溫【一般大於或等於 37.5°C (99.5°F)才考慮為發熱】；倘出現發熱、急性咳嗽症狀，或澳門健康碼為紅碼(即：“不可通行的情況”)，將被禁止進入考室，並被除名；  
Os candidatos ficam obrigados à utilização de máscaras (preparadas por si próprios), à exibição do “Código de Saúde de Macau” dos Serviços de Saúde do dia e à medição de temperatura corporal a partir da testa ou da mão [em geral, considera-se febre temperatura igual ou superior a 37,5o C (99,5o F)]. Os candidatos que apresentem sintomas de febre ou tosse aguda ou que exibam código de saúde de cor vermelha (ou seja, entrada não permitida) serão proibidos de entrar na sala da prestação da prova, sendo excluídos;
3. 在考試開始前，准考人須按照工作人員的指示，於指定地點進行各項防疫安檢程序。如有違反或不從，又或不符合澳門特別行政區政府衛生局公佈的最新防疫措施規定，將被禁止進入考室，並被除名；  
Os candidatos devem, antes da hora de início da prova, seguir as indicações dos trabalhadores e submeter-se aos procedimentos de inspeção de segurança e prevenção da epidemia nos locais indicados. Serão proibidos de entrar na sala da prestação da prova e excluídos da lista, no caso de violação, desobediência ou incumprimento das últimas medidas de prevenção da epidemia publicadas pelos Serviços de Saúde da RAEM;
4. 倘准考人在考試過程中不配合工作人員有關防疫措施的安排，將被勸令離場並被除名；  
Os candidatos serão obrigados a sair do local e excluídos caso não colaborem com a organização dos trabalhadores relativa às medidas de prevenção da epidemia, durante o processo de exame;
5. 不接受任何更改考試地點及/或時間之申請；准考人無論因任何理由缺席考試，均不得補考；  
Não é admitido qualquer pedido de alteração de local e/ou hora do exame; não é permitida a repetição do exame aos candidatos que se ausentem do exame por qualquer motivo;



**其他注意事項：**

**Outras observações:**

6. 知識考試範圍已在開考通告中載明；  
O programa da prova é o constante do Aviso de Abertura do Concurso;
7. 准考人須自備藍色或黑色原子筆，不得使用可擦拭的原子筆；  
Os candidatos devem fazer-se acompanhar de canetas de cor azul ou preta, é proibido utilizar caneta apagável;
8. 准考人須自備不多於 36 色木顏色筆；  
Os candidatos devem fazer-se acompanhar de caneta 36 cores de madeira;
9. 准考人不得使用任何電子設備，除計算機外；否則被除名；  
Aos candidatos será proibido o uso de qualquer equipamento eletrónico, com excepção de máquina calculadora; sob pena de o candidato ser excluído;
10. 如考試當日懸掛 8 號或以上風球，或受新型冠狀病毒肺炎疫情進一步影響，本署將更改知識考試日期，並於稍後時間在前述網站公佈有關詳情。  
A data da prova de conhecimento será alterada caso seja içado o sinal n.º 8 ou de grau superior, ou haja agravamento da epidemia do Covid-19; sendo os respectivos detalhes publicados posteriormente no *site* deste Instituto.

典試委員會主席

Presidente do Júri

鄭軍海

Cheang Kuan Hoi

二零二一年七月十二日。

Aos 12 de Julho de 2021.